

1 Encoding Agda Programs using Rewriting

2 Guillaume Genestier

3 Université Paris-Saclay, ENS Paris-Saclay, Inria, CNRS, LSV, France

4 MINES ParisTech, PSL University, France

5 — Abstract —

6 We present in this paper an encoding in an extension with rewriting of the Edinburgh Logical
7 Framework (LF) [13] of two common features: universe polymorphism and eta-convertibility. This
8 encoding is at the root of the translator between AGDA and DEDUKTI developed by the author.

9 **2012 ACM Subject Classification** Theory of computation → Equational logic and rewriting; Theory
10 of computation → Type theory

11 **Keywords and phrases** Logical Frameworks, Rewriting, Universe Polymorphism, Eta Conversion

12 **Digital Object Identifier** 10.4230/LIPIcs.FSCD.2020.36

13 **Funding** Part of this work was carried out during a stay at Chalmers University of Technology,
14 Sweden, funded by the Cost Action CA15123: EUTypes

15 **1** Introduction

16 With the multiplication of proof assistants, interoperability has become a main obstacle
17 preventing the dissemination of formally verified software among industrial companies.

18 Indeed, a lot of mathematical results have been formalized, using many different proof
19 assistants. Hence, if one want to use two already proved theorems in her development, there
20 is a high risk that these two proofs are in different systems.

21 To avoid the community the burden of redevelopping the same proofs in each system, the
22 LOGIPEDIA project aims at building an encyclopedia of formal proofs, agnostic in the system
23 they were developed in. To do so, the logics of the proof assistants can be encoded in the
24 same *Logical Framework*: DEDUKTI, which is based of the $\lambda\Pi$ -calculus modulo rewriting.
25 Once all the logics are encoded in the same framework, it becomes easier to compare them,
26 and so to export to a target system proofs originally made in another system.

27 In this article, we present an encoding of two common features, shared by many proof
28 assistants.

29 The first one is universe polymorphism. Introduced by Harper and Pollack [14], this
30 allows the user to declare a symbol only once for all universe levels, and then to instantiate
31 it several times with concrete levels.

32 The second one is equality modulo η . In set theory, a function is identified with its graph,
33 hence two functions outputing the same result when fed with the same data are equal. In
34 type theory, it is not the case. η -conversion is a weak form of this principle of extensionality,
35 which just states that f is equal to the function associating to any x the result of f applied
36 to x .

37 Developed for twenty years, AGDA is a dependently-typed functional programming
38 language based on an extension Martin-Löf's type theory. Thanks to Curry-Howard corres-
39 pondence, it is often used as a proof assistant. Furthermore, it features the two ingredients
40 this article focuses on. Hence, the author developed, in collaboration with Jesper Cockx, an
41 automatic translator from a fragment of AGDA to DEDUKTI.



© Guillaume Genestier;
licensed under Creative Commons License CC-BY

5th International Conference on Formal Structures for Computation and Deduction (FSCD 2020).

Editor: Zena M. Ariola; Article No. 36; pp. 36:1–36:17

Leibniz International Proceedings in Informatics



LIPICs Schloss Dagstuhl – Leibniz-Zentrum für Informatik, Dagstuhl Publishing, Germany

42 **Outline**

43 After a brief presentation of the $\lambda\Pi$ -calculus modulo rewriting, Section 2 introduces the
 44 Cousineau-Dowek’s encoding of *Pure Type Systems*. Section 3 presents a general encoding
 45 of universe polymorphism and an instantiation of this encoding in the special case of the
 46 predicative two-ladder universe system behind AGDA. The main theorem of this section
 47 is the preservation of typability of this encoding. Then, Section 4 explains how to encode
 48 η -conversion using rewriting. Preservation of the conversion is the main result of this section.
 49 Finally, after a presentation of the implementation in Section 5, Section 6 summarizes our
 50 result and provides hints on future extensions.

51 **2 Encoding Pure Type Systems in $\lambda\Pi$ -modulo Rewriting**

52 In [3], Barendregt presents the λ -cube, a classification of eight widely used type systems,
 53 distinguishing themselves from each other by the possibility they offer (or not) to quantify
 54 on a type, a term to construct a type, or a term.

55 Those constructions of systems in the λ -cube were generalized by Terlouw and Berardi
 56 [5], giving birth to what they called “generalized type system”, nowadays more often called
 57 *Pure Type Systems* (PTS).

58 Every PTS shares the same typing rules. The only difference between them are the
 59 relations \mathcal{A} and \mathcal{R} . \mathcal{A} , called axioms, states inhabitation between sorts and \mathcal{R} , called rules,
 60 controls on which sort one can quantify.

61 ► **Definition 1** (Syntax and typing of PTS). *Let \mathcal{X} be an infinite set of variables and \mathcal{S} be*
 62 *the set of sorts.*

$$63 \quad t, u ::= s \mid x \mid (x : t) \rightarrow u \mid \lambda x^t. u \mid t u \quad \text{with } s \in \mathcal{S} \text{ and } x \in \mathcal{X}$$

64 *The typing rules include 5 introduction rules related to the syntax, and 2 structural rules.*

$$65 \quad \begin{array}{l} \text{(var)} \quad \frac{\Gamma \vdash A : s}{\Gamma, x : A \vdash x : A} \quad x \notin \text{dom}(\Gamma) \\ \text{(ax)} \quad \frac{}{\vdash s_1 : s_2} (s_1, s_2) \in \mathcal{A} \quad \text{(prod)} \quad \frac{\Gamma \vdash A : s_1 \quad \Gamma, x : A \vdash B : s_2}{\Gamma \vdash (x : A) \rightarrow B : s_3} (s_1, s_2, s_3) \in \mathcal{R} \\ \text{(app)} \quad \frac{\Gamma \vdash t : (x : A) \rightarrow B \quad \Gamma \vdash u : A}{\Gamma \vdash t u : B[u/x]} \quad \text{(abs)} \quad \frac{\Gamma \vdash (x : A) \rightarrow B : s \quad \Gamma, x : A \vdash t : B}{\Gamma \vdash \lambda x^A. t : (x : A) \rightarrow B} \\ \text{(conv)} \quad \frac{\Gamma \vdash t : A \quad \Gamma \vdash B : s}{\Gamma \vdash t : B} A \rightsquigarrow_{\beta}^* B \quad \text{(weak)} \quad \frac{\Gamma \vdash A : s \quad \Gamma \vdash t : B}{\Gamma, x : A \vdash t : B} x \notin \text{dom}(\Gamma) \end{array}$$

68 ► **Definition 2** (Functional Pure Type System). *A PTS is called functional if axioms and*
 69 *rules are functional relations, respectively from \mathcal{S} and $\mathcal{S} \times \mathcal{S}$ to \mathcal{S} .*

70 One can be even more restrictive on the class of PTS’s considered, by defining a special
 71 case of *functional PTS*, the *full PTS*.

72 ► **Definition 3** (Full Pure Type System). *A PTS is called full if axioms and rules are total*
 73 *functions, respectively from \mathcal{S} and $\mathcal{S} \times \mathcal{S}$ to \mathcal{S} .*

74 ► **Example 4** (\mathcal{P}^∞ and \mathcal{C}^∞). The predicative and impredicative infinite hierarchies, are two
 75 full PTS: \mathcal{P}^∞ is $\mathcal{S} = \{*_i \mid i \in \mathbb{N}\}$; $\mathcal{A} = \{(*_i, *_i)\}$; $\mathcal{R} = \{(*_i, *_j, *_k) \mid k = \max(i, j)\}$ whereas
 76 \mathcal{C}^∞ is $\mathcal{S} = \{*_i \mid i \in \mathbb{N}\}$; $\mathcal{A} = \{(*_i, *_i)\}$; $\mathcal{R} = \{(*_i, *_j, *_k) \mid j \geq 1 \text{ and } k = \max(i, j)\} \cup$
 77 $\{(*_i, *_0, *_0)\}$.

78 ▶ **Definition 5** (Embedding of PTS). *Given $P_1 = (\mathcal{S}_1; \mathcal{A}_1; \mathcal{R}_1)$ and $P_2 = (\mathcal{S}_2; \mathcal{A}_2; \mathcal{R}_2)$ two*
 79 *PTS, $f : \mathcal{S}_1 \rightarrow \mathcal{S}_2$ is an embedding of P_1 in P_2 if for all $(s, s') \in \mathcal{A}_1$, we have $(f(s), f(s')) \in \mathcal{A}_2$*
 80 *and for all $(s, s', s'') \in \mathcal{R}_1$, we have $(f(s), f(s'), f(s'')) \in \mathcal{R}_2$.*

81 *f is extended to terms of P_1 , by:* $f(x) = x$, if $x \in \mathcal{X}$; $f(\lambda x^A.t) = \lambda x^{f(A)}.f(t)$;
 $f(tu) = f(t)f(u)$; $f((x : A) \rightarrow B) = (x : f(A)) \rightarrow f(B)$.

82 ▶ **Proposition 6** (Soundness of the Embedding). *If f is an embedding from a PTS P_1 to P_2 ,*
 83 *if $\Gamma \vdash_{P_1} t : A$, then $f(\Gamma) \vdash_{P_2} f(t) : f(A)$.*

84 **Proof.** By induction on the proof tree. Since f preserves \mathcal{A} and \mathcal{R} , the *(ax)* and *(prod)* cases
 85 are satisfied. All the other cases are direct, since f does not act on the shape of terms. ◀

86 The Edinburgh Logical Framework [13] (LF), denoted λP in Barendregt's λ -cube is
 87 the minimal PTS including dependent types. It has two sorts $\mathcal{S} = \{\star, \square\}$, with the axioms
 88 $\mathcal{A} = \{(\star, \square)\}$ and the rules $\mathcal{R} = \{(\star, \star, \star), (\star, \square, \square)\}$. It is well-known to be "a framework
 89 for defining logics", since it allows to encode most of the proof systems. One can note, LF is
 90 not a Full PTS, since \square is the left-hand side of no axioms.

91 The logic behind the *Logical Framework* DEDUKTI is the $\lambda\Pi$ -calculus modulo rewriting
 92 [2, 6], an extension of the Edinburgh Logical Framework with user-defined rewrite rules
 93 used not only to define functions, but also types, allowing for shallow embedding of various
 94 type systems. Indeed, even if one can encode many logics in LF, those encodings are deep,
 95 meaning that applications, λ -abstractions and variables of the encoded system are not
 96 translated directly by their equivalent in LF, but by using explicit symbols **App**, **Lam** and **Var**.
 97 Using rewriting, the introduction of those extra symbols can be avoided, allowing for more
 98 reasonable size translations.

99 ▶ **Definition 7** (Signature in $\lambda\Pi$ -modulo rewriting). *A signature in $\lambda\Pi$ -modulo rewriting is*
 100 *$(\Sigma, \Theta, \mathbb{R})$ where Σ is a set of symbols, disjoint of \mathcal{X} , Θ is a function from Σ to terms and \mathbb{R}*
 101 *is a set of rewriting rules, i.e. a set of pair of terms of the form $f\vec{l} \hookrightarrow r$, with $f \in \Sigma$ and all*
 102 *l_i 's are Miller's pattern [16].*

103 We say that t rewrites to u , denoted $t \rightsquigarrow u$ if there is a rule $f\vec{l} \hookrightarrow r$, a substitution σ
 104 and a "term with a hole" $C[\]$, such that $t = C[(f\vec{l})\sigma]$ and $u = C[r\sigma]$. \rightsquigarrow is the smallest
 105 relation containing \hookrightarrow and stable by substitution and context. We denote by \rightsquigarrow^* the reflexive
 106 transitive closure of \rightsquigarrow and by \rightsquigarrow^* the convertibility relation, which is the reflexive symmetric
 107 and transitive closure of \rightsquigarrow .

108 ▶ **Definition 8** (Typing rules of $\lambda\Pi$ -modulo rewriting). *They are the one of LF (those of Def.*
 109 *1, instantiated with $\mathcal{S} = \{\star, \square\}$, $\mathcal{A} = \{(\star, \square)\}$ and $\mathcal{R} = \{(\star, \star, \star), (\star, \square, \square)\}$), but with a rule*
 110 *to introduce symbols of Σ and enrichment of the conversion, to include both β -reduction and*
 111 *the user-defined rewriting rules.*

$$112 \quad (\text{sig}) \quad \frac{\Gamma \vdash \Theta(f) : s \quad f \in \Sigma}{\Gamma \vdash f : \Theta(f)} \quad (\text{conv}) \quad \frac{\Gamma \vdash t : A \quad \Gamma \vdash B : s}{\Gamma \vdash t : B} A \rightsquigarrow_{\beta \cup \mathbb{R}}^* B$$

113 In 2007, Cousineau and Dowek [8] proposed an encoding of any functional PTS in
 114 DEDUKTI. Their encoding contained two symbols for each sort, and one symbol for each
 115 axiom or rule. However, having an infinite number of symbols and rules is not well-suited
 116 for implementations. Hence, to encode *Pure Type Systems* with an infinite number of sorts,
 117 one prefers to have a type **Sort** for sorts and only one symbol for products [1]. For *full Pure*
 118 *Type Systems*, this extension is quite straightforward. The general encoding of full PTS is:

119 First the PTS specification: a type of sorts and two functions for \mathcal{A} and \mathcal{R} .

36:4 Encoding Agda Programs using Rewriting

```

120
121 constant Sort : TYPE.
122 symbol axiom : Sort ⇒ Sort.      symbol rule : Sort ⇒ Sort ⇒ Sort.
123

```

For each sort s , a type `Univ s` containing the codes of its elements. Indeed, since the $\lambda\Pi$ -calculus, does not allow to quantify over types, one needs to declare the type of the logic we are encoding, not directly as a type, but as a code, which can be decoded to a type using rewriting rules.

```

128
129 constant Univ : (s : Sort) ⇒ TYPE.
130

```

Then a symbol to decode the elements of `Univ s` as type of $\lambda\Pi$ -modulo rewriting.

```

131
132 symbol Term : (s : Sort) ⇒ Univ s ⇒ TYPE.
133

```

The encoding of sorts and the rewrite rule to decode it. (Simulates the rule (ax) of a PTS).

```

135
136 constant code : (s : Sort) ⇒ Univ (axiom s).
137 Term _ (code s) → Univ s.
138

```

The encoding of products and its decoding rewrite rule. (Simulates the rule $(prod)$ of a PTS).

```

140
141 constant prod : (s1 : Sort) ⇒ (s2 : Sort) ⇒
142       (A : Univ s1) ⇒ (Term s1 A ⇒ Univ s2) ⇒ Univ (rule s1 s2).
143 Term _ (prod a b A B) → (x : Term a A) ⇒ Term b (B x).
144

```

Then the peculiarity of each PTS is reflected in the encoding of the elements of \mathcal{S} as terms of `Sort`, and in the implementation of `axiom` and `rule` to encode \mathcal{A} and \mathcal{R} respectively.

3 Universe Polymorphism and its Encoding

It is quite common to enrich PTS with *Universe Polymorphism* [14], which consists in allowing the user to quantify over *universe levels*, allowing to declare simultaneously a symbol for several sorts. For instance, if the sorts are $\{\text{Set}_i \mid i \in \mathbb{N}\}$, then one want to declare `List` in $\forall \ell, (A : \text{Set}_\ell) \rightarrow \text{Set}_\ell$. Indeed, just like polymorphism was used to avoid declaring a type of lists for each type of elements, one want to avoid one declaration of a new type of lists for each universe level.

We present here a definition of *universe polymorphism* inspired by the one given by Sozeau and Tabareau [19] for the proof assistant COQ. In this setting, the context contains three lists: a list Σ called signature, a list Θ of level variables, and a list Γ called local context. Both Σ and Γ contain pairs of a variable name and a type, but the variables in Γ can contain free level variables (those occurring in Θ), whereas all the level variables are bound by a prenex quantifier \forall in the signature Σ . Unlike [19], we do not need to store constraints between universe levels, since those constraints are related to cumulativity, a feature we are not trying to encode here.

► **Definition 9** (Uniform Universe Polymorphic Full PTS). *We consider a set \mathbb{L} of levels and a finite set \mathcal{H} of sort constructors. Then the sorts are $\{s_\ell\}_{s \in \mathcal{H}, \ell \in \mathbb{L}}$.*

In addition to functionality and totality of \mathcal{A} and \mathcal{R} , we assume a uniformity in the hierarchy. Meaning that for all $s \in \mathcal{H}$, there is a $s' \in \mathcal{H}$, such that for all $\ell \in \mathbb{L}$, there is a $\ell' \in \mathbb{L}$, such that $(s_\ell, s'_{\ell'}) \in \mathcal{A}$ and for all $s^{(1)}, s^{(2)} \in \mathcal{H}$, there is a $s^{(3)} \in \mathcal{H}$, such that for all $\ell_1, \ell_2, \ell_3 \in \mathbb{L}$, there is $\ell_3 \in \mathbb{L}$ such that $(s^{(1)}_{\ell_1}, s^{(2)}_{\ell_2}, s^{(3)}_{\ell_3}) \in \mathcal{R}$.

We denote by $\bar{\mathcal{A}}$ the function $\{(s, s') \in \mathcal{H}^2 \mid \exists \ell, \ell', (s_\ell, s'_{\ell'}) \in \mathcal{A}\}$ and for all s by \mathcal{A}_s the function $\{(\ell, \ell') \in \mathbb{L}^2 \mid \exists s', (s_\ell, s'_{\ell'}) \in \mathcal{A}\}$.

171 Analogously $\bar{\mathcal{R}}$ is the function $\left\{ (s^{(1)}, s^{(2)}, s') \in \mathcal{H}^3 \mid \exists \ell_1, \ell_2, \ell', (s_{\ell_1}^{(1)}, s_{\ell_2}^{(2)}, s_{\ell'}') \in \mathcal{R} \right\}$ and
 172 for all $(s^{(1)}, s^{(2)})$, $\mathcal{R}_{s^{(1)}, s^{(2)}}$ is the function $\left\{ (\ell_1, \ell_2, \ell') \in \mathbb{L}^3 \mid \exists s', (s_{\ell_1}^{(1)}, s_{\ell_2}^{(2)}, s_{\ell'}') \in \mathcal{R} \right\}$.

173 The typing rules are:

174

$$\begin{array}{l}
 (wl) \quad \frac{}{\Theta \vdash \ell \text{ isLvl}} \ell \in \mathbb{L} \qquad (ax) \quad \frac{\Theta \vdash \gamma \text{ isLvl}}{[]; \Theta; [] \vdash s_\gamma : s'_{\mathcal{A}_s(\gamma)}} (s, s') \in \bar{\mathcal{A}} \\
 (\mathbb{L}var) \quad \frac{}{\Theta \vdash i \text{ isLvl}} i \in \Theta \qquad (abs) \quad \frac{\Sigma; \Theta, \Gamma \vdash (x : A) \rightarrow B : s_\gamma \quad \Sigma; \Theta; \Gamma, x : A \vdash t : B}{\Sigma; \Theta; \Gamma \vdash \lambda(x : A).t : (x : A) \rightarrow B} \\
 (\mathbb{L}\mathcal{A}) \quad \frac{\Theta \vdash \ell \text{ isLvl}}{\Theta \vdash \mathcal{A}_s(\ell) \text{ isLvl}} \qquad (app) \quad \frac{\Sigma; \Theta; \Gamma \vdash t : (x : A) \rightarrow B \quad \Sigma; \Theta; \Gamma \vdash u : A}{\Theta; \Gamma \vdash tu : B[u/x]} \\
 (\mathbb{L}\mathcal{R}) \quad \frac{\Theta \vdash \ell_1 \text{ isLvl} \quad \Theta \vdash \ell_2 \text{ isLvl}}{\Theta \vdash \mathcal{R}_{s, s'}(\ell_1, \ell_2) \text{ isLvl}} \qquad (conv) \quad \frac{\Sigma; \Theta; \Gamma \vdash t : A \quad \Sigma; \Theta; \Gamma \vdash B : s_\gamma}{\Sigma; \Theta; \Gamma \vdash t : B} A \overset{*}{\rightsquigarrow}_\beta B \\
 (var) \quad \frac{\Sigma; \Theta; \Gamma \vdash A : s_\gamma}{\Sigma; \Theta; \Gamma, x : A \vdash x : A} x \notin \Sigma, \Gamma \qquad (sig) \quad \frac{\Sigma; \Theta; [] \vdash A : s_\gamma}{\Sigma, x : \forall \Theta.A; \Theta'; [] \vdash x : \forall \Theta.A} x \notin \Sigma, \Gamma \\
 (inst) \quad \frac{\Sigma; \Theta; \Gamma \vdash t : \forall [i_1, \dots, i_n], A \quad \Theta \vdash \gamma_1 \text{ isLvl} \quad \dots \quad \Theta \vdash \gamma_n \text{ isLvl}}{\Sigma; \Theta; \Gamma \vdash t[\gamma_1, \dots, \gamma_n] : A[\gamma^k/i_k]_k} \\
 (prod) \quad \frac{\Sigma; \Theta; \Gamma \vdash A : s_\gamma \quad \Sigma; \Theta; \Gamma, x : A \vdash B : s'_{\gamma'}(s, s', s'') \in \bar{\mathcal{R}}}{\Sigma; \Theta; \Gamma \vdash (x : A) \rightarrow B : s''_{\mathcal{R}_{s, s'}(\gamma, \gamma')}} \\
 (ctx-weak) \quad \frac{\Sigma; \Theta; \Gamma \vdash A : s_\gamma \quad \Sigma; \Theta; \Gamma \vdash t : B}{\Sigma; \Theta; \Gamma, x : A \vdash t : B} x \notin \Sigma, \Gamma \\
 (sig-weak) \quad \frac{\Sigma; \Theta; [] \vdash A : s_\gamma \quad \Sigma; \Theta'; [] \vdash t : B}{\Sigma, x : \forall \Theta.A; \Theta'; \Gamma \vdash t : B} x \notin \Sigma, \Gamma
 \end{array}$$

175 In all those typing rules, $s, s' \in \mathcal{H}$ and $i, x \in \mathcal{X}$. Furthermore, we allowed ourselves to simply
 176 write $x \notin \Sigma, \Gamma$, rather than “for all $A, x : A$ is not in Σ, Γ ”.

177 One typical case of use, is to have only one hierarchy: $\mathcal{H} = \{\text{Set}\}$ and to use natural
 178 numbers for levels: $\mathbb{L} = \mathbb{N}$. But we do not want to restrict ourselves to have only one
 179 hierarchy, since some proof assistants feature several. For instance, in AGDA and COQ, there
 180 are 2, called Set and Prop, and Type and SProp respectively.

181 The two rules modifying the signature Σ , allows to completely change the set Θ of names
 182 of local variables. Changing this set during the proof is not necessary, however, without this
 183 renewal of Θ , all the symbols in the signature would have been quantified over the same set
 184 Θ , no matter which variables occur really in it.

185 The universe polymorphism we are interested in is purely prenex. Furthermore, universally
 186 quantified types are not typed themselves and are only inhabited by variables. This form
 187 of universe polymorphism only provides ease of use, but it does not allow to prove more,
 188 meaning that it does not compromise the consistency of the logic.

189 To prove this, one can construct a new PTS $(\mathcal{S}^\Theta, \mathcal{A}^\Theta, \mathcal{R}^\Theta)$ simply by adding a brand
 190 new sort for every expression containing a level variable (such expressions are in \mathbb{L}_Θ^+). Then
 191 embedding this newly-constructed PTS in the original one is defined just by interpreting
 192 level variables. Then using this interpretation of the variables, one can mimic the proofs
 193 done using universe polymorphism in the original PTS.

194 **► Proposition 10** (Conservativity of the universe polymorphism). *Let $P = (\mathbb{L}, \mathcal{H}, \mathcal{A}, \mathcal{R})$ be a*
 195 *uniform universe polymorphic full PTS and Θ be a subset of \mathcal{X} .*

36:6 Encoding Agda Programs using Rewriting

198 Let \mathbb{L}_Θ^+ be the smallest subset such that:

199 $\mathbb{L}_\Theta^+ = \Theta \cup \{ \mathcal{A}_s(l) \mid s \in \mathcal{H}, l \in \mathbb{L}_\Theta^+ \} \cup \{ \mathcal{R}_{ss'}(l_1, l_2) \mid s, s' \in \mathcal{H}, (l_1, l_2) \in (\mathbb{L} \cup \mathbb{L}^+)^2 \setminus \mathbb{L}^2 \}$.

200 Let $\mathcal{X}^+ = \mathcal{X} \cup \{ y[l_1, \dots, l_n] \mid y \in \mathcal{X}, n \in \mathbb{N}, (l_1, \dots, l_n) \in (\mathbb{L} \cup \mathbb{L}_\mathcal{X}^+)^n \}$ and P^Θ be the PTS:

201 $\mathcal{S}^\Theta = \{ s_l \mid s \in \mathcal{H}, l \in \mathbb{L} \cup \mathbb{L}_\Theta^+ \}; \quad \mathcal{A}^\Theta = \mathcal{A} \cup \left\{ \left(s_l, s'_{\mathcal{A}_s(l)} \right) \mid (s, s') \in \bar{\mathcal{A}}, l \in \mathbb{L}_\Theta^+ \right\}$

202 $\mathcal{R}^\Theta = \mathcal{R} \cup \left\{ \left(s_{l_1}, s'_{l_2}, s''_{\mathcal{R}_{ss'}(l_1, l_2)} \right) \mid (s, s', s'') \in \bar{\mathcal{R}}, (l_1, l_2) \in (\mathbb{L} \cup \mathbb{L}^+)^2 \setminus \mathbb{L}^2 \right\}$

204 a. There is an embedding from P^Θ to the underlying PTS of P .

205 b. If $\Sigma; \Theta; \Gamma \vdash t : A$ in P and A is not a universal quantification, then there is a

206 $\bar{\Sigma} \subset \left\{ x[l_1, \dots, l_n] : A' \mid x : \forall [y_1, \dots, y_n]. A \in \Sigma, A' = A \left[l_i / y_i \right]_{i=1 \dots n} \right.$ and all $l_i \in \mathbb{L} \cup \mathbb{L}_\Theta^+ \left. \right\}$

207 such that $\bar{\Sigma}, \Gamma \vdash_{P^\Theta} t : A$ using the enriched set of variables \mathcal{X}^+ .

208 **Proof sketch.** a. The embedding consists in just choosing a level for each variable in Θ .

209 b. Since A is not a universal quantification, in the proof of $\Sigma; \Theta; \Gamma \vdash t : A$, all the *(sig)* are
 210 followed directly by an arbitrary number of weakenings and a *(inst)*. The weakenings
 211 can be anticipated and to create a proof in P^Θ , the *(sig)* and *(inst)* are compressed in a
 212 single introduction of a variable of $\bar{\Sigma}$. ◀

213 In a PTS, if $\Gamma \vdash t : A$, then there is a sort s such that $A = s$ or $\Gamma \vdash A : s$. In a full PTS,
 214 \mathcal{A} is a total function, hence, all sorts inhabit a sort, allowing us to refer to s as the sort
 215 of a A . However, in the presentation of universe polymorphism of Def. 9, this property is
 216 lost because universally quantified types have no type. To overcome this issue, we assign
 217 artificially a type to those quantified types, using a brand new sort Sort_ω , which is not
 218 typable, is the type of no sort and over which one cannot quantify. Its only purpose is to
 219 make “the sort of A ” well-defined whenever A is inhabited. It must be noted that Sort is not
 220 in \mathcal{H} and ω is not a level.

221 To encode *Universe Polymorphic Full PTS*, one introduce a symbol `sortOmega` and a
 222 quantification symbol $\forall_{\mathbb{L}}$ which takes as first argument the sort in which the term will live
 223 once instantiated. The definition of the decoding function `Term` is enriched with a new rule,
 224 specifying its behaviour when applied to a $\forall_{\mathbb{L}}$.

225 ▶ **Definition 11** (Encoding).

```
226
227 constant sortOmega : Sort.
228 constant  $\forall_{\mathbb{L}}$  : (f : (L  $\Rightarrow$  Sort))  $\Rightarrow$  ((1 : L)  $\Rightarrow$  Univ (f 1))  $\Rightarrow$  Univ sortOmega.
229 Term _ ( $\forall_{\mathbb{L}}$  f t)  $\rightarrow$  (1 : L)  $\Rightarrow$  Term (f 1) (t 1).
```

231 For instance, the encoding of $\forall \ell, \text{Set}_\ell$ is $\forall_{\mathbb{L}} (\lambda 1, \text{axiom (set 1)}) (\lambda 1, \text{code (set 1)})$,
 232 if `set` is a sort constructor in the encoding. And its decoding (when applying `Term sortOmega`)
 233 is, as expected, $(1 : \mathbb{L}) \Rightarrow \text{Univ (set 1)}$.

234 ▶ **Example 12.** Consider the system $\mathcal{H} = \{s, \sigma\}$, $\mathcal{A} = \{ (A_i, s_{ax_A(i)}) \mid A \in \mathcal{H} \}$ and $\mathcal{R} =$
 235 $\{ (A_i, B_j, B_{ru(i,j)}) \mid A, B \in \mathcal{H} \}$, with ax_s , ax_σ and ru three functions remaining abstract here.
 236 ru could be indexed by two sorts, for ease of readability, we have chosen not present such a
 237 general case.

```
238
239 (; one symbol for each sort constructor ;)
240 constant s : L  $\Rightarrow$  Sort.           constant  $\sigma$  : L  $\Rightarrow$  Sort.
241 (; Function axiom ;)
```

```

242 symbol axiom : Sort ⇒ Sort.
243 symbol ax_s : L ⇒ L.                symbol ax_σ : L ⇒ L.
244 axiom (s i) → s (ax_s i).          axiom (σ i) → s (ax_σ i).
245 (; Function rule ;)
246 symbol rule : Sort ⇒ Sort ⇒ Sort.  symbol ru : L ⇒ L ⇒ L.
247 rule (s i) (s j) → s (ru i j).     rule (s i) (σ j) → σ (ru i j).
248 rule (σ i) (s j) → s (ru i j).     rule (σ i) (σ j) → σ (ru i j).

```

250 ► **Definition 13** (Translation). *We translate well-typed terms in a Universe Polymorphic Full*
251 *Pure Type System by:* $\|x\| = x$; $\|s_\ell\| = \text{code } |s_\ell|_S$; $\|tu\| = \|t\| \|u\|$;
252 $\|\lambda x^A.t\| = \lambda(x : \text{Term } |s_A|_S \|A\|).\|t\|$;
253 $\|(x : A) \rightarrow B\| = \text{prod } |s_A|_S |s_B|_S \|A\| (\lambda x : \text{Term } |s_1|_S \|A\|.\|B\|)$;
254 $\|\forall[\ell_1, \dots, \ell_n], A\| = \forall_L (\lambda \ell_1 : \mathbb{L}. \text{sortOmega}) (\lambda \ell_1 \dots \forall_L (\lambda \ell_n : \mathbb{L}. |s_A|_S) (\lambda \ell_n : \mathbb{L}.\|A\|)\dots)$;
255 $\|A[\gamma_1, \dots, \gamma_n]\| = \|A\| |\gamma_1|_L \dots |\gamma_n|_L$.
256 *The translation of sorts is* $| \text{Sort}_\omega |_S = \text{sortOmega}$, $|s_\gamma|_S = s |\gamma|_L$.
257 *And the translation of levels is* $|i|_L = i$ *if* $i \in \mathcal{X}$;
258 $|A_s(\ell)|_L = \text{ax}_s |\ell|_L$ *and* $|R_{ss'}(\ell_1, \ell_2)|_L = \text{ru}_{ss'} |\ell_1|_L |\ell_2|_L$.
259 *Wherever they are used, s_A and s_B are respectively the sorts of A and B .*

260 It can be noted that the translation $| \ell |_L$ for $\ell \in \mathbb{L}$ is not given, since in general the number
261 of level is infinite, hence, we do not want to introduce one new symbol per level. Furthermore,
262 with universe polymorphism, universe levels are open terms, hence, convertibility between
263 universe levels is now an issue. Fortunately, it is the last one, since once this issue is overcome,
264 the encoding has one of the expected properties: we type check at least as much terms as in
265 the original system.

266 To state this, we start with two useful lemmas:

267 ► **Lemma 14** (Substitution and conversion). *a. If x is a free variable in t such that t and*
268 *$t[u/x]$ are well-typed, $\|t[u/x]\| = \|t\| \left[\|u\|/x \right]$;*
269 *b. If ℓ is a level variable in t such that t and $t[u/\ell]$ are well-typed, $\|t[u/\ell]\| = \|t\| \left[|u|_L/x \right]$;*
270 *c. If $t \rightsquigarrow_\beta u$, then $\|t\| \rightsquigarrow_\beta \|u\|$.*

271 **Proof.** *a* and *b* are proved by induction on the the term t . *c* is because a β -redex is translated
272 as a β -redex. ◀

273 The proof of this property is only sketched, since Section 4 will contain detailed proofs
274 on the conversion specifically.

275 ► **Lemma 15** (Shape-preservation of type). *a. If s is a sort, $\text{Term } |A(s)|_S \|s\| \rightsquigarrow^* \text{Univ } |s|_S$,*
276 *b. If $(x : A) \rightarrow B$ is of sort s , $\text{Term } |s|_S \|(x : A) \rightarrow B\| \rightsquigarrow^* (x : \text{Term } |s_A|_S \|A\|) \Rightarrow \text{Term } |s_B|_S \|B\|$;*
277 *c. If $\ell_1 < \dots < \ell_n$, $\text{Term sortOmega } \|\forall\{\ell_i\}_i, A\| \rightsquigarrow^* (\ell_1 : \mathbb{L}) \Rightarrow \dots \Rightarrow (\ell_n : \mathbb{L}) \Rightarrow \|A\|$.*

278 **Proof.** The three rules on **Term** are crafted to ensure those properties. ◀

279 To state properly the Correctness Theorem, one first has to define the translation of
280 contexts:

281 ► **Definition 16** (Context Translation). *If $\Sigma = x_1 : T_1, \dots, x_l : T_l$, $\Theta = i_1, \dots, i_m$ and*
282 *$\Gamma = y_1 : A_1, \dots, y_n : A_n$, then the translation is $\|\Sigma; \Theta; \Gamma\| = x_1 : \text{Term sortOmega } \|T_1\|, \dots,$*
283 *$x_l : \text{Term sortOmega } \|T_l\|, i_1 : \mathbb{L}, \dots, i_m : \mathbb{L}, y_1 : \text{Term } |s_{A_1}|_S \|A_1\|, \dots, y_n : \text{Term } |s_{A_n}|_S \|A_n\|$.*

36:8 Encoding Agda Programs using Rewriting

284 ► **Theorem 17** (Correctness). *Given a correct criterion for equality of levels (i.e. if two levels*
 285 *ℓ_1 and ℓ_2 are equals, their translations $|\ell_i|_{\mathbb{L}}$ are convertible), for a Universe Polymorphic*
 286 *Full Pure Type System P , if $\Sigma; \Theta; \Gamma \vdash t : A$, then $\|\Sigma; \Theta; \Gamma\| \vdash_{\lambda\Pi/P} \|t\| : \mathbf{Term} |s|_{\mathcal{S}} \|A\|$, where*
 287 *s is the sort of A .*

288 **Proof.** By induction on the derivation. We assume that if $\Theta \vdash \gamma$ isLvl, then $\|\square; \Theta; \square\| \vdash_{\lambda\Pi/P}$
 289 $|\gamma|_{\mathbb{L}} : \mathbb{L}$, a property which can be proved by induction on the derivation, with the assumption
 290 that for all $\ell \in \mathbb{L}$, $\vdash_{\lambda\Pi/P} |\ell|_{\mathbb{L}} : \mathbb{L}$. We then consider the 10 remaining cases:

291 **(var)** By induction hypothesis, $\|\Sigma; \Theta; \Gamma\| \vdash_{\lambda\Pi/P} \|A\| : \mathbf{Univ} |s_{\gamma}|_{\mathcal{S}}$. Hence $\|\Sigma; \Theta; \Gamma\| \vdash_{\lambda\Pi/P} \mathbf{Term}$
 292 $|s_{\gamma}|_{\mathcal{S}} \|A\| : \mathbf{TYPE}$, so one can introduce a variable of this type.

293 **(ax)** The translation of s_{γ} is **code** ($\mathbf{s} \mid |\gamma|_{\mathbb{L}}$) which lives in **Univ** ($\mathbf{s}' \mid (\mathbf{ax_s} \mid |\gamma|_{\mathbb{L}})$), which is the
 294 reduct of the translation as type of $s'_{\mathcal{A}_s(\gamma)}$.

295 **(abs)** By induction hypothesis, $\|\Sigma; \Theta; \Gamma\|, \mathbf{x} : \mathbf{Term} |s|_{\mathcal{S}} \|A\| \vdash_{\lambda\Pi/P} \|t\| : \mathbf{Term} |s'|_{\mathcal{S}} \|B\|$,
 296 hence, one has that $\lambda(x : \mathbf{Term} |s|_{\mathcal{S}} \|A\|).t$ inhabits $(x : \mathbf{Term} |s|_{\mathcal{S}} \|A\|) \rightarrow \mathbf{Term} |s'|_{\mathcal{S}} \|B\|$,
 297 which is the reduct of the translation as type of $(x : A) \rightarrow B$. The other induction
 298 hypothesis $\|\Sigma; \Theta; \Gamma\| \vdash_{\lambda\Pi/P} \|(x : A) \rightarrow B\| : \mathbf{Univ} |s_{\gamma}|_{\mathcal{S}}$ ensures us that $\mathbf{Term} |s|_{\mathcal{S}} \|A\|$
 299 lives in **TYPE**.

300 **(app)** By the induction hypothesis and the Lem. 15, one can apply the translation of t to
 301 the translation of u . The result lives in the translation of $B [u/x]$ thanks to Lem. 14.

302 **(conv)** This is a direct consequence of Lem. 14 and the induction hypotheses.

303 **(sig)** By induction hypothesis, $\|\Sigma; \Theta; \square\| \vdash_{\lambda\Pi/P} \|A\| : \mathbf{Univ} |s_{\gamma}|_{\mathcal{S}}$. Hence, one can use the
 304 (prod) rule of $\lambda\Pi$ -modulo rewriting to move all the $i : \mathbb{L}$ from the context to the term.
 305 By Lem. 15, the product obtained is convertible with $\|\forall\Theta.A\|$, hence one can introduce a
 306 variable of this type. One must then use the weakening, to Re-invent the variables of
 307 type \mathbb{L} corresponding to the Θ' .

308 **(inst)** Lem. 15 tells us that, after conversion, the induction hypothesis is $\|\Sigma; \Theta; \Gamma\| \vdash \|A\| :$
 309 $(\ell_1 : \mathbb{L}) \rightarrow \dots \rightarrow (\ell_n : \mathbb{L}) \rightarrow \|X\|$, hence, we can apply the γ_i 's without type issues.

310 **(prod)** By induction hypothesis, we have $\|\Sigma; \Theta; \Gamma\| \vdash_{\lambda\Pi/P} \|A\| : \mathbf{Univ} \|s_{\gamma}\|$ and also
 311 $\|\Sigma; \Theta; \Gamma, x : A\| \vdash_{\lambda\Pi/P} \|B\| : \mathbf{Univ} \|s'_{\gamma'}\|$, so $\|\Sigma; \Theta; \Gamma\|, x : \mathbf{Term} |s_{\gamma}|_{\mathcal{S}} \|A\| \vdash_{\lambda\Pi/P} \|B\| :$
 312 $\mathbf{Univ} \|s'_{\gamma'}\|$ and we can conclude by introducing the lambda and applying **prod**.

313 **(ctx-weak)** As before, we have $\|\Sigma; \Theta; \Gamma\| \vdash_{\lambda\Pi/P} \|A\| : \mathbf{Univ} \|s_{\gamma}\|$, so $\|\Sigma; \Theta; \Gamma\| \vdash_{\lambda\Pi/P} \mathbf{Term}$
 314 $|s_{\gamma}|_{\mathcal{S}} \|A\| : \mathbf{TYPE}$, so one can weaken with a variable of this type.

315 **(\forall weak)** Like for the (sig) rule, one can empty the context of the variables of type \mathbb{L} by
 316 applying the rule (prod) of $\lambda\Pi$ -modulo rewriting. Then, one can weaken with a variable
 317 of this type and variables of type \mathbb{L} to translate the Θ' . ◀

318 Now, we will more specifically focus on a specific hierarchy of levels, where $\mathbb{L} = \mathbb{N}$ and
 319 all the \mathcal{A}_s are the successor function and all $\mathcal{R}_{ss'}$ are the maximum function. This is the
 320 predicative hierarchy of \mathcal{P}^{∞} (Expl. 4), used in AGDA for instance.

321 The grammar of universe level we are interested in is: $t, u \in \mathcal{L} ::= x \in \mathcal{X} \mid 0 \mid st \mid \max tu$:

```
322 constant  $\mathbb{L} : \mathbf{TYPE}$ .                symbol  $0 : \mathbb{L}$ .
323 symbol  $\mathbf{s} : \mathbb{L} \Rightarrow \mathbb{L}$ .            symbol  $\mathbf{max} : \mathbb{L} \Rightarrow \mathbb{L} \Rightarrow \mathbb{L}$ .
```

326 The question which arises in the translation is to have a convergent rewrite system such
 327 that for all t and u in \mathcal{L} :

$$328 \quad t \downarrow = u \downarrow \text{ if and only if } \forall \sigma : \mathcal{X} \rightarrow \mathbb{N}, \llbracket t \rrbracket_{\sigma} = \llbracket u \rrbracket_{\sigma}$$

329 where $\llbracket _ \rrbracket_{\sigma} : \mathcal{L} \rightarrow (\mathcal{X} \rightarrow \mathbb{N}) \rightarrow \mathbb{N}$ is the obvious interpretation in \mathbb{N} :

$$330 \quad \llbracket 0 \rrbracket_{\sigma} = 0_{\mathbb{N}} \quad \llbracket x \rrbracket_{\sigma} = \sigma(x), \text{ if } x \in \mathcal{X} \quad \llbracket st \rrbracket_{\sigma} = \llbracket t \rrbracket_{\sigma} +_{\mathbb{N}} 1_{\mathbb{N}} \quad \llbracket \max tu \rrbracket_{\sigma} = \max_{\mathbb{N}}(\llbracket t \rrbracket_{\sigma}, \llbracket u \rrbracket_{\sigma})$$

331 Since \max is associative and commutative (AC), we will propose an encoding having a
 332 weak version of this property: $t \downarrow \equiv_{AC} u \downarrow$ if and only if $\forall \sigma : \mathcal{X} \rightarrow \mathbb{N}, \llbracket t \rrbracket_\sigma = \llbracket u \rrbracket_\sigma$.

333 Since $\llbracket s(\max tu) \rrbracket = \llbracket \max(st)(su) \rrbracket$, one can consider having a Max acting on a set of
 334 terms, which do not contain \max .

335 Furthermore, we have for all n the equality $\llbracket \max(s^n x) x \rrbracket = \llbracket s^n x \rrbracket$. To avoid declaring this
 336 rule infinitely often (once for every n), we add addition to our encoding. However, since this
 337 addition encodes iteration of the application of s , it is not an addition between two levels, but
 338 one between a ground natural number and a level. Furthermore, $\llbracket \max(s^n x)(s^m 0) \rrbracket = \llbracket s^n x \rrbracket$,
 339 if $m < n$. Hence, the symbol Max will also collect the value of the smallest possible ground
 340 natural that the result can be.

341 Hence, in our encoding, the normal forms are the $\text{Max } i \{j_k + x_k\}_k$ where:

342 (1) i, j_1, \dots are ground naturals, (2) x_1, \dots are distinct variables, (3) for all $k, i \geq j_k$.

343 A separate type \mathbb{N} , containing only ground natural numbers, is declared, to avoid confusion
 344 with levels.

```

345 constant N : TYPE.          constant 0N : N.          constant sN : N => N.
346 definition 1N := sN 0N.
347 symbol maxN : N => N => N.      maxN 0N y -> y.
348 maxN x 0N -> x.                maxN (sN x) (sN y) -> sN (maxN x y).
349 infix +N : N => N => N.
350 0N +N y -> y.                  (sN x) y -> sN (x +N y).
351

```

353 Sets can be empty or singleton or union of sets. This union operator is an associative and
 354 commutative symbol. Furthermore, since singletons are of the form $\{i + x\}$, the constructor
 355 of singletons is denoted \oplus .

```

356 symbol empty : LSet.          infix plus : N => L => LSet.      infix ac union : LSet => LSet => LSet.
357 x union empty -> x.
358

```

360 Since constraint (1) is guaranteed by typing, we still have to implement the two constraints
 361 (2) and (3) presented in the description of the normal form:

- 362 ■ The only non-left-linear rule of the encoding eliminates redundancies, ensuring that all
 363 variables in the normal forms are distinct, in order to satisfy the invariant (2).

```

364 (i plus 1) union (j plus 1) -> (maxN i j) plus 1.
365

```

- 367 ■ Intuitively, to flatten the entanglement of \max and plus , we would like to have a rule
 368 stating that $a + \max(b, c) = \max(a + b, a + c)$.

369 However, to fulfill constraint (3), we added the invariant that the first argument of Max
 370 is larger than all the first arguments of the \oplus occurring directly under it. Hence, we
 371 do not declare the expected computation rule of \oplus , but enforce this computation to be
 372 performed under a Max .

373 Furthermore, for typing distinction between \mathbb{L} and LSet , we introduce an auxiliary function
 374 mapping $(i \oplus _)$ to all the elements of a set.

```

375 symbol mapPlus : N => LSet => LSet.
376 mapPlus i empty -> empty.      mapPlus i (j plus 1) -> (i +N j) plus 1.
377 mapPlus i (l1 union l2) -> (mapPlus i l1) union (mapPlus i l2).
378 symbol Max : N => LSet => L
379 Max 0N (0N plus x) -> x.
380 Max i (j plus Max k l) -> Max (maxN i (j +N k)) (mapPlus j l).
381 Max i ((j plus Max k l) union t1) ->
382 Max (maxN i (j +N k)) ((mapPlus j l) union t1).
383

```

36:10 Encoding Agda Programs using Rewriting

384 And finally we give rewrite rules for the symbols of the syntax:

```
385 0 → Max 0N ∅.          s x → Max 1N (1N ⊕ x).
386 max x y → Max 0N ((0N ⊕ x) ∪ (0N ⊕ y)).
387
388
```

389 This encoding is not confluent, as the following example illustrates:

```
390 Max i (j ⊕ (Max k (j2 ⊕ (Max k2 1))))
391
392 ~>o Max (maxN i (j +N k)) (mapPlus j (j2 ⊕ (Max k2 1)))
393 ~> Max (maxN i (j +N k)) ((j +N j2) ⊕ (Max k2 1))
394 ~> Max (maxN (maxN i (j +N k)) (j +N j2 +N k2)) (mapPlus (j +N j2) 1)
395 ~>i Max i (j ⊕ (Max (maxN k (j2 +N k2)) (mapPlus j2 1)))
396 ~> Max (maxN i (j +N (maxN k (j2 +N k2)))) (mapPlus j (mapPlus j2 1))
397
```

398 But this is not an issue, since we are only interested in reducts of elements of the syntax,
399 meaning that all the variables are of type \mathbb{L} .

400 ► **Proposition 18.** *The absence of variable of type \mathbb{N} or LvlSet ensures the uniqueness of
401 normal form (modulo AC) property.*

402 **Proof.** Since there are no variables of type \mathbb{N} and LSet , the function max_N , $+_N$ and mapPlus
403 are fully defined and cannot occur in the normal forms.

404 Hence, normal forms contain only 0_N , s_N , Max , \emptyset , \oplus and \cup . Among it, the only constructor
405 of a \mathbb{L} is Max , hence every level is either a variable or headed by Max .

406 If it contains a Max , there is one at the head. Hence the terms are of the form $\text{Max } n \ s$
407 with n a closed natural and s a LSet . If there are more than one Max , it means that the LSet
408 contains a level which is not a variable. This one, is headed by Max , so one of the rewrite
409 rule regarding the interaction between Max and \oplus can be applied.

410 Hence all normal forms are either a variable or of the form $\text{Max } n \ s$, with n closed natural
411 and s a LSet where all levels are variable. The non-linear rule ensures us that the variables
412 are all distinct.

413 One can check that the invariant that every natural which is the first argument of a \oplus is
414 smaller or equal to the first argument of the Max directly above the \oplus is preserved by every
415 rule and verified by the reducts of the syntax.

416 So, we can conclude that the normal forms have the shape announced.

417 To check that a term cannot have two distinct normal forms, the definition of the
418 interpretation is extended to the symbols we introduced and one can verify that all the rules
419 preserve the interpretation and that all the terms of the shape we described have a different
420 interpretation. ◀

421 **4** Eta-conversion

422 Many proof assistants implement, among other conversion rules, the η rule, which state that
423 if f is a function, $f \equiv_\eta \lambda x. f x$.

424 At first sight, this conversion might look quite harmless, and one can hope to just add
425 the corresponding rewrite rule. However, this conversion is an important issue for translation
426 of systems in DEDUKTI . Indeed, the contraction rule cannot be stated, since $\lambda x. f x$ is not a
427 Miller pattern: It requires to match on the fact that $f x$ is an application, which would be
428 “meta-matching” and is not in the definition of $\lambda\Pi$ -modulo rewriting. Furthermore, we could
429 replace it by $\lambda x. f[x]$, but f is not a valid right-hand side anymore, since it is of arity one.
430 On the other hand, to preserve typing, the expansion rule has to match on the type of a
431 variable, and is not syntax-directed anymore.

432 Another natural solution could be to define $\lambda\Pi$ -modulo rewriting as a logical framework
 433 with η hard-coded in the conversion (just like β is). But this is a path *logical frameworks*
 434 want to avoid. Indeed, if η is hard-coded, it is impossible to have a shallow encoding of the
 435 λ -calculus without η -conversion.

436 One could expect that η -expanding every term during the translation phase, could allow
 437 us to completely ignore η -conversion in the $\lambda\Pi$ -calculus modulo rewriting. Indeed, with
 438 dependent types it might happen than an η -long term has a non- η -long type. A situation
 439 that often breaks the *type preservation of the translation*.

440 ► **Example 19.** To illustrate this, we start by defining a type, whose number of arrows
 441 depends on a natural number, with a constructor for this type.

```
442 symbol D : (x : ℕ) ⇒ TYPE.      constant d : (x : ℕ) ⇒ D x.
443 D 0 → ℕ.                       D (s x) → ℕ ⇒ D x.
```

446 We then define a new type depending on the first one and its constructor.

```
447 symbol E : (x : ℕ) ⇒ D x ⇒ TYPE.  symbol e : (x : ℕ) ⇒ E x (d x).
```

450 Now, the term $e\ 1$ is η -long and has type $E\ 1\ (d\ 1)$, but not $E\ 1\ (\lambda\ x,\ d\ 1\ x)$ which is
 451 the η -long form of the type.

452 To overcome this issue, we propose to postpone η -expansion, until the type is fully
 453 instantiated. For this, we introduce in the translation a symbol ηE , which purpose is to
 454 tag with their types the subterms which may become η -expandable. Then some rewrite
 455 rules pattern match on this type annotation to decide when and how the expansion can be
 456 performed.

457 ► **Definition 20** (Eta-expansion rewrite rules). ηE annotates terms with their types, to do so,
 458 it takes as arguments a sort, a code of type in this sort and the term to annotate. The rules
 459 state that η -expansion is the identity for inhabitant of sorts (ηS), and generates λ 's for
 460 inhabitants of products (ηP). Furthermore, a rule state that η -expansion is an idempotent
 461 operation (ηI).

```
462 symbol ηE : (s : Sort) ⇒ (A : Univ s) ⇒ Term s A ⇒ Term s A.
463 "ηS" ηE _ (code _) t → t.
464 "ηP" ηE _ (prod a b A B) t →
465   λ (x : Term a A), ηE b (B (ηE a A x)) (t (ηE a A x)).
466 "ηI" ηE _ _ (ηE a A t) → ηE a A t.
```

469 To prove that adding those annotations in the encoding enriches enough the conversion
 470 to simulate η -equality, we will also add those annotations in the system we are translating,
 471 just like what is done in [12, 11].

472 For sake of readability, we will study in this section, terms typed in a full PTS embeddable
 473 in \mathcal{C}^∞ , like \mathcal{P}^∞ and \mathcal{C}^∞ defined in Expl. 4, in order to directly reuse the induction principle
 474 defined in [4].

475 Performing η -expansion can be required for variables or if an application instantiated a
 476 type, allowing it to reduce to a product. Hence, we will add those tags on the variable and
 477 application rules. Hence, one could imagine having the rules:

$$478 \quad (\text{var}') \quad \frac{\Gamma \vdash A : s_i}{\Gamma, x : A \vdash x^A : A} \quad x \notin \text{dom}(\Gamma) \quad (\text{app}') \quad \frac{\Gamma \vdash t : (x : A) \rightarrow B \quad \Gamma \vdash u : A}{\Gamma \vdash (t u)^B[u/x] : B[u/x]}$$

36:12 Encoding Agda Programs using Rewriting

479 But those rules, do not have the property that if a term is well-type, its subterms are
 480 well-typed with a smaller tree, because of the substitution performed on B . Fortunately,
 481 the induction principle defined by Barthe, Hatchiff and Sørensen [4] ensures us that, if we
 482 annotate the applications with normal form, this property is verified, leading to:

$$483 \quad (\text{app}''') \quad \frac{\Gamma \vdash t : (x : A) \rightarrow B \quad \Gamma \vdash u : A}{\Gamma \vdash (t u)^{B[u/x]} : B[u/x]}$$

484 One must note here that the same tags can be added to the universe polymorph version
 485 of the full PTS considered. Indeed, Prop. 10 ensures us that the set of typable terms are the
 486 same in both systems. However, it would require to annotate the $x[l_1, \dots, l_n]$, generating an
 487 overweight in the proof, without introducing technicality.

488 ► **Definition 21** (Translation). *Given an annotated well-typed term t in a Full Pure Type*
 489 *System, with the rules (var') and (app'') and the conversion enriched with η , we translate t*
 490 *by: $\|x^A\| = \eta E \mid_{s_A \mid_S} \|A\| \mathbf{x}$; $\|s\| = \text{code} \mid_{s \mid_S}$; $\|(t u)^A\| = \eta E \mid_{s_A \mid_S} \|A\| (\|t\| \|u\|)$;*
 491 *$\|\lambda x^A.t\| = \lambda(\mathbf{x} : \text{Term} \mid_{s_A \mid_S} \|A\|).\|t\|$;*
 492 *$\|(x : A) \rightarrow B\| = \text{prod} \mid_{s_A \mid_S} \mid_{s_B \mid_S} \|A\| (\lambda \mathbf{x} : \text{Term} \mid_{s_1 \mid_S} \|A\|.\|B\|)$;*
 493 *s_A and s_B are respectively the sorts of A and B , and $\mid_{s \mid_S}$ is the translation of sorts.*

494 The correctness of our translation relies on the preservation of conversion. This result
 495 comes from the three following lemmas:

496 ► **Lemma 22** (No ηE on translation). *If $\Gamma \vdash t : A$, then $\eta E \mid_{s_A \mid_S} \|A\| \downarrow \|t\| \rightsquigarrow^* \|t\|$.*

497 ► **Lemma 23** (Substitution). *If t is well-typed in the context $\Gamma, x_1 : A_1, \dots, x_n : A_n, \Gamma'$ and*
 498 *if $\Gamma \vdash u_1 : A_1, \dots, \Gamma \vdash u_n : A_n$ then $\|t\| \left[\frac{\|u_i\|}{x_i} \right]_{i \in \{1, \dots, n\}} \rightsquigarrow^* \left\| t \left[\frac{u_i}{x_i} \right]_{i \in \{1, \dots, n\}} \right\|$.*

499 ► **Lemma 24** (Reduction). *If $\Gamma \vdash t : A$ and $t \rightsquigarrow u$, then $\|t\| \rightsquigarrow^* \|u\|$.*

500 We prove those three lemmas, in this order, by a mutual induction on the combination of
 501 the subterm ordering and reduction on a multiset of terms (this multiset is of size at most
 502 2), called “measure” in the proofs.

503 **Proof of Lem. 22.** We use $\{\|t\|\}$ as the measure. If the normal form of A is a sort, then one
 504 can conclude using the rule ηS . We proceed by case on t for the remaining cases:

- 505 ■ If $t = x^B$, then $\eta E \mid_{s_A \mid_S} \|A\| \downarrow \|t\| = \eta E \mid_{s_A \mid_S} \|A\| \downarrow (\eta E \mid_{s_B \mid_S} \|B\| x) \rightsquigarrow_{\eta I} \|t\|$.
- 506 ■ If $t = (u v)^B$, then it is again a direct consequence of the rule ηI
- 507 ■ If $t = \lambda x_1^{B_1} \dots \lambda x_n^{B_n}.u$, with u not a λ -abstraction.

508 There is a C such that: $A \downarrow = (x_1 : B_1 \downarrow) \rightarrow \dots \rightarrow (x_n : B_n \downarrow) \rightarrow C$. We denote by s_i the
 509 sort of $(x_i : B_i \downarrow) \rightarrow \dots \rightarrow (x_n : B_n \downarrow) \rightarrow C$. We have:

$$\begin{aligned}
510 & \eta E \ |s_A|_S \ \|A\downarrow\| \ \|t\| \\
511 & = \eta E \ |s_A|_S \ (\text{prod} \ |s_{B_1}|_S \ |s_2|_S \ \|B_1\downarrow\| \ (\lambda(x_1 : \text{Term} \ |s_{B_1}|_S \ \|B_1\downarrow\|). \\
512 & \quad \text{prod} \ \dots \ |s_{B_n}|_S \ |s_C|_S \ \|B_n\downarrow\| \ (\lambda(x_n : \text{Term} \ |s_{B_n}|_S \ \|B_n\downarrow\|). \|C\|) \ \dots)) \\
513 & \quad (\lambda(x_1 : \text{Term} \ |s_{B_1}|_S \ \|B_1\downarrow\|) \ \dots \ \lambda(x_n : \text{Term} \ |s_{B_n}|_S \ \|B_n\downarrow\|). \|u\|) \\
514 & \rightsquigarrow_{\eta P} \lambda(x_1 : \text{Term} \ |s_1|_S \ \|B_1\downarrow\|). \eta E \ |s_2|_S \ ((\lambda \dots \|C\|)(\eta E \ |s_1|_S \ \|B_1\downarrow\| \ x_1)) \\
515 & \quad ((\lambda x_1 \dots \|u\|)(\eta E \ |s_1|_S \ \|B_1\downarrow\| \ x_1)) \\
516 & \rightsquigarrow_{\beta}^2 \lambda(x_1 : \text{Term} \ |s_1|_S \ \|B_1\downarrow\|). \eta E \ |s_2|_S \ (\text{prod} \ |s_{B_2}|_S \ |s_3|_S \ \|B_2\downarrow\| \ \dots \|C\|) \ \sigma \ (\lambda x_2 \dots \|u\|) \ \sigma \\
517 & \text{with } \sigma = [\eta E \ |s_1|_S \ \|B_1\downarrow\| \ x_1/x_1] \\
518 & (\rightsquigarrow_{\eta P} \rightsquigarrow_{\beta}^2)^{n-1} \lambda(x_1 : \text{Term} \ |s_1|_S \ \|B_1\downarrow\|) \ \dots \ \lambda(x_n : \text{Term} \ |s_n|_S \ \|B_n\downarrow\|). \eta E \ |s_C|_S \ \|C\| \ \tau \ \|u\| \ \tau \\
519 & \text{with } \tau = [\eta E \ |s_i|_S \ \|B_i\downarrow\| \ x_i/x_i]_{i \in \{1, \dots, n\}} \\
520 & \rightsquigarrow_{Lem.23}^* \lambda(x_1 : \text{Term} \ |s_1|_S \ \|B_1\downarrow\|) \ \dots \ \lambda(x_n : \text{Term} \ |s_n|_S \ \|B_n\downarrow\|). \eta E \ |s_C|_S \ \|C\tau'\| \ \|u\tau'\| \\
521 & \text{with } \tau' = [x_i^{B_i\downarrow}/x_i]_{i \in \{1, \dots, n\}} \\
522 & \rightsquigarrow_{IH}^* \left\| \lambda x_1^{B_1} \ \dots \ \lambda x_n^{B_n}. u \right\| \quad \blacktriangleleft
\end{aligned}$$

524 **Proof of Lem. 23.** There, the measure is $\{\{t, t [u_i/x_i]_{i \in \{1, \dots, n\}}\}\}$. Depending on the shape
525 of t , we have:

- 526 ■ If t is a sort, the substitution does not have any impact.
- 527 ■ If $t = x_i^{A_i}$, $\|t\| = \eta E \ |s_{A_i}|_S \ \|A_i\| \ x_i$, so $\|t\| [u_i/x_i]_i = \eta E \ |s_{A_i}|_S \ \|A_i\| \ \|u_i\|$. By Lem.
528 24, $\|A_i\| \rightsquigarrow^* \|A_i\downarrow\|$ and one can conclude by Lem. 22 that $\|t\| [u_i/x_i]_i \rightsquigarrow^* \|u_i\|$.
- 529 ■ If $t = y^B$ with $y \notin \{x_i\}_i$, then $\|t\| = \eta E \ |s_B|_S \ \|B\| \ y$, so

$$530 \quad \|t\| [u_i/x_i]_i = \eta E \ |s_B|_S \ \|B\| [u_i/x_i]_i \ y \rightsquigarrow_{IH}^* \left\| y^B [u_i/x_i]_i \right\| = \left\| t [u_i/x_i]_i \right\|.$$

- 531 ■ If $t = \lambda y^B. v$, then $\|t\| = \lambda(y : \text{Term} \ |s_B|_S \ \|B\|). \|v\|$, so

$$\begin{aligned}
532 & \quad \|t\| [u_i/x_i]_i = \lambda(y : \text{Term} \ |s_B|_S \ \|B\| [u_i/x_i]_i). \|v\| [u_i/x_i]_i \\
533 & \quad \rightsquigarrow_{IH}^* \lambda(y : \text{Term} \ |s_B|_S \ \|B [u_i/x_i]_i\|). \|v [u_i/x_i]_i\| = \left\| (\lambda y^B. v) [u_i/x_i]_i \right\| \\
534 &
\end{aligned}$$

535 The other cases are straightforward, just like the previous two. \blacktriangleleft

536 **Proof of Lem. 24.** We use $\{\{t\}\}$ as the measure. If the reduction is not at the head of t , then
537 the result follows by the induction hypothesis.

538 Otherwise, the reduction occurs at the head of the term. It can be either η or β reduction.

539 **(η)** Then $t = \lambda x^A. (u x^A)^B$ and u is either a variable, an application or a λ -abstraction. In
540 every case $\|t\| = \lambda(x : \text{Term} \ |s_A|_S \ \|A\|). \eta E \ |s_B|_S \ \|B\| \ (\|u\| \ (\eta E \ |s_A|_S \ \|A\| \ x))$.

- 541 ■ If $u = y^C$, then $C \downarrow = (x : A \downarrow) \rightarrow B$.

$$\begin{aligned}
542 & \quad \|u\| = \eta E \ |s_C|_S \ \|C\| \ y \rightsquigarrow_{IH}^* \eta E \ |s_C|_S \ \|(x : A \downarrow) \rightarrow B\| \ y \\
543 & \quad = \eta E \ |s_C|_S \ (\text{prod} \ |s_A|_S \ |s_B|_S \ \|A\downarrow\| \ (\lambda(x : \text{Term} \ |s_A|_S \ \|A\downarrow\|). \|B\|)) \ y \\
544 & \quad \rightsquigarrow_{\eta P} \lambda(x : \text{Term} \ |s_A|_S \ \|A\downarrow\|). \eta E \ |s_B|_S \ \|B\| \ (y (\eta E \ |s_A|_S \ \|A\downarrow\| \ x)) \\
545 &
\end{aligned}$$

546 When we instantiate $\|t\|$ in this case, we get:

36:14 Encoding Agda Programs using Rewriting

$$\begin{aligned}
547 \quad & \|t\| \rightsquigarrow_{\beta} \lambda(x : \mathbf{Term} \mid s_A \mid_S \parallel A \parallel). \eta E \mid s_B \mid_S \parallel B \parallel \\
548 \quad & (\eta E \mid s_B \mid_S \parallel B \parallel \left[\eta E \mid s_A \mid_S \parallel A \parallel \ x/x \right] (y (\eta E \mid s_A \mid_S \parallel A \downarrow \parallel (\eta E \mid s_A \mid_S \parallel A \parallel \ x)))) \\
549 \quad & \rightsquigarrow_{\eta I} \lambda(x : \mathbf{Term} \mid s_A \mid_S \parallel A \parallel). \eta E \mid s_B \mid_S \parallel B \parallel (y (\eta E \mid s_A \mid_S \parallel A \downarrow \parallel \ x)) \rightsquigarrow_{IH}^* \|u\|
\end{aligned}$$

551 \blacksquare If $u = (v w)^{(x:A) \rightarrow B}$.

$$\begin{aligned}
552 \quad & \|u\| = \eta E \mid C \mid_S \parallel (x : A \downarrow) \rightarrow B \parallel (\|v\| \parallel w \parallel) \\
553 \quad & \rightsquigarrow_{\eta P} \lambda(x : \mathbf{Term} \mid s_A \mid_S \parallel A \downarrow \parallel). \eta E \mid s_B \mid_S \parallel B \parallel (\|v\| \parallel w \parallel (\eta E \mid s_A \mid_S \parallel A \downarrow \parallel \ x))
\end{aligned}$$

555 Instantiating $\|t\|$ in this case give:

$$\begin{aligned}
556 \quad & \|t\| \rightsquigarrow_{\beta} \lambda(x : \mathbf{Term} \mid s_A \mid_S \parallel A \parallel). \eta E \mid s_B \mid_S \parallel B \parallel (\eta E \mid s_B \mid_S \parallel B \parallel \left[\eta E \mid s_A \mid_S \parallel A \parallel \ x/x \right] \\
557 \quad & (\|v\| \parallel w \parallel (\eta E \mid s_A \mid_S \parallel A \downarrow \parallel (\eta E \mid s_A \mid_S \parallel A \parallel \ x))))
\end{aligned}$$

558 Since v and w do not contain x free.

$$559 \quad \rightsquigarrow_{\eta I} \lambda(x : \mathbf{Term} \mid s_A \mid_S \parallel A \parallel). \eta E \mid s_B \mid_S \parallel B \parallel (\|v\| \parallel w \parallel (\eta E \mid s_A \mid_S \parallel A \downarrow \parallel \ x)) \rightsquigarrow_{IH}^* \|u\|$$

561 \blacksquare If $u = \lambda y^C . v$, then $C \downarrow = A \downarrow$, then $\|u\| = \lambda(y : \mathbf{Term} \mid s_C \mid_S \parallel C \parallel). \|v\|$. Then,

$$\begin{aligned}
562 \quad & \|t\| \rightsquigarrow_{\beta} \lambda(x : \mathbf{Term} \mid s_A \mid_S \parallel A \parallel). \eta E \mid s_B \mid_S \parallel B \parallel \|v\| \left[(\eta E \mid s_A \mid_S \parallel A \parallel \ x)/y \right] \\
563 \quad & \rightsquigarrow_{Lem.23}^* \lambda(x : \mathbf{Term} \mid s_A \mid_S \parallel A \parallel). \eta E \mid s_B \mid_S \parallel B \parallel \left\| v \left[x/y \right] \right\| \\
564 \quad & (\lambda y . v) \ x \text{ is a subterm of } t. \\
565 \quad & \rightsquigarrow_{Lem.22}^* \lambda(x : \mathbf{Term} \mid s_A \mid_S \parallel A \parallel). \left\| v \left[x/y \right] \right\| =_{\alpha} \|u\|
\end{aligned}$$

567 (β) Then $t = ((\lambda x^A . v) w)^B$ and $u = v [w/x]$. We have :

$$\begin{aligned}
568 \quad & \|t\| = \eta E \mid s_B \mid_S \parallel B \parallel ((\lambda(x : \mathbf{Term} \mid s_A \mid_S \parallel A \parallel). \|v\|) \parallel w \parallel) \\
569 \quad & \rightsquigarrow_{\beta} \eta E \mid s_B \mid_S \parallel B \parallel \|v\| \left[\|w\|/x \right] \\
570 \quad & \rightsquigarrow_{Lem.23}^* \eta E \mid s_B \mid_S \parallel B \parallel \|v [w/x]\| \rightsquigarrow_{Lem.22}^* \|v [w/x]\|
\end{aligned}$$

571 v and $v [w/x]$ are respectively subterm and reduct of t , hence Lem. 23 applies. \blacktriangleleft

573 From those three lemmas, one can conclude that

574 \blacktriangleright **Theorem 25** (Correctness of the translation). *If $\Gamma \vdash t : A$ and $t \rightsquigarrow^* u$, then $\|t\| \rightsquigarrow^* \|u\|$.*

575 **5** Implementation

576 AGDA [18, 17] is a dependently-typed programming languages, based on an extension of
577 Martin-Löf type theory, Luo's Unifying Theory of dependent Types [15, Chapter 9], which
578 features both universe polymorphism and η -conversion. DEDUKTI [10, 2] is an implementation
579 of the $\lambda\Pi$ -calculus modulo rewriting, which was recently enriched with conversion modulo
580 associativity and commutativity.

581 Developping a prototypical translator [7] from AGDA to DEDUKTI allowed the author to
582 give a concrete application to the ideas presented in Sections 3 and 4.

583 However, AGDA offers its users a logic much richer than a universe polymorphic pure type
584 system with η -conversion. First of all, AGDA permits to declare inductive types and then to
585 define functions using dependent pattern-matching on the constructors of this type. This

behaviour can easily be replicated in DEDUKTI, by declaring new symbols for inductive types, constructors and functions and rewrite rules for each case of the dependent pattern-matching. Just like sorts and products have an encoded and a decoded version, linked by the application of the function `Term`, the type has two translation, one as code and one decoded, linked by a rewrite rule enriching the definition of `Term`. Analogously, one rewrite rule is added to enrich the definition of ηE .

► **Example 26.** The AGDA declaration of the addition of natural numbers:

```

593 data Nat : Set where
594   zero : Nat
595   suc  : (n : Nat) → Nat
596
597   _+_ : Nat → Nat → Nat
598   zero + m = m
599   suc n + m = suc (n + m)

```

is translated in DEDUKTI by:

```

599 constant TYPE__Nat : TYPE.
600 Term _ Nat → TYPE__Nat.
601 constant Nat__zero: Term (set 0) Nat.
602 symbol {|+_|} : Term (set 0) (prod (set 0) (set 0) Nat
603   (λ _0, prod (set 0) (set 0) Nat (λ _1, Nat))).
604 {|+_|} Nat__zero m → m.
605 {|+_|} (Nat__suc n) m → Nat__suc ({|+_|} n m).

```

We can observe, that `Nat` in AGDA became `TYPE__Nat` and `Nat` in DEDUKTI, and two rules have been added: one to state that `TYPE__Nat` is the decoding of `Nat` and the other to extend the definition of ηE .

Each declaration of a new type consists in adding a new constructor to the type `Univ s`. The new rules on ηE and `Term` are here to ensure that the pattern-matching on this type remains exhaustive, in order to completely get rid of administrative encoding operators on the normal forms of values.

One can note, that the enrichment of the functions `Term` and ηE are left to the will of the author of the translation. This proves to be a good feature, since the η -conversion of AGDA does not restrict to product types, but also concerns records (η -conversion of records is also sometimes called “surjective pairing” and means that if t lives in $\sum_{x:A} B$, then t and $(fst\ t, snd\ t)$ are convertible). This does not require to introduce a new symbol for this enrichment of the conversion, but just to define adequate rules on ηE .

► **Example 27.** The declaration of this record:

```

623 record r : Set1 where
624   constructor cons
625   field A : Set
626   field b : A

```

is translated by:

```

628 constant TYPE__r : TYPE.
629 Term _ r → TYPE__r.
630 ηE _ r y → r__cons (r__A y) (ηE 0 (r__A y) (r__b y)).
631 constant r__cons : Term (set (s 0)) (prod (set (s 0)) (set (s 0))
632   (code (set 0)) (λ A, prod (set 0) (set (s 0)) A (λ b, r))).
633 symbol r__A : Term (set (s 0))
634   (prod (set (s 0)) (set (s 0)) r (λ r, code (set 0))).
635 symbol r__b : Term (set (s 0))
636   (prod (set (s 0)) (set 0) r (λ r, r__A r)).
637 r__A (r__cons A b) → A.
638 r__b (r__cons A b) → ηE 0 A b.

```

640 The rule to define the η -expansion of an element of \mathbf{r} states that if y is of type \mathbf{r} , then
 641 $y \equiv \{a = y.a; b = y.b\}$.

642 This translator is available at <https://github.com/Deducteam/Agda2Dedukti>, the dir-
 643 ectory `theory/` contains the encoding presented in Sections 3 and 4. It is able to translate
 644 and type-check 162 files of AGDA's standard library [9].

645 **6 Conclusion and Future Work**

646 We presented in this article a correct encoding of universe polymorphism in $\lambda\Pi$ -modulo
 647 rewriting, meaning that every term typable in the original system is translated to a typable
 648 term. We also presented a rewrite system to decide equality in the max-plus algebra, which
 649 is a common universe algebra.

650 Furthermore, we proposed an operator ηE to encode shallowly a type-directed rule, like
 651 η -conversion, since the translation of an application really involves the application of the
 652 translation of a term to the other one, reducing the interleaving between the computation
 653 steps coming from the original system and the steps related to the encoding.

654 Finally, we applied those results to the practical case of the translation of the proof system
 655 AGDA, which offers, among others, the features we targeted, allowing us to provide DEDUKTI
 656 users with more than 500 declarations of types, constructors or functions, originating from
 657 AGDA's standard library.

658 We proved that translation of well-typed terms remain typable in our encoding. However,
 659 it could be that our encoding is over-permissive and type-checks much more terms than
 660 the original system. Hence, one could envision a conservativity theorem, stating that if the
 661 translation of a type is inhabited, then the type is also inhabited in the original system. For
 662 implementability purposes, we have chosen an encoding with finitely many symbols. Such a
 663 theorem has only been proved [8, 1], for encodings of PTS with as many symbols as sorts,
 664 axioms and rules. Extending those theorems to our setting is a short-term goal.

665 Regarding the implementation, making the translator more complete is naturally an
 666 objective, however, it involves more theoretical problems, which are long run research
 667 programs. For instance, how size types or co-inductive types can be encoded in the $\lambda\Pi$ -
 668 calculus modulo rewriting is not known yet.

669 Now that proofs have been translated to the logical framework DEDUKTI, they can be
 670 analysed, and (when it is possible) exported to other proof assistants, like what was done
 671 with proofs originating from the arithmetic library of MATITA [20].

672 **Acknowledgments** I am grateful to Jesper Cockx and Andreas Abel, who received me in
 673 Chalmers and helped me to find my way in the hostile jungle the Agda implementation
 674 would have been without their help. Then I would like to thank Frédéric Blanqui, Olivier
 675 Hermant, Kostia Chardonnet and the anonymous reviewers for their thorough comments,
 676 both on the form and content of this article, which greatly improved its quality.

677 **References**

-
- 678 1 Ali Assaf. *A Framework for Defining Computational Higher-Order Logics*. PhD thesis, École
 679 polytechnique, France, 2015.
- 680 2 Ali Assaf, Guillaume Burel, Raphaël Cauderlier, Gilles Dowek, Catherine Dubois, Frédéric
 681 Gilbert, Pierre Halmagrand, Olivier Hermant, and Ronan Saillard. *Dedukti: a Logical
 682 Framework based on the $\lambda\Pi$ -Calculus Modulo Theory*. 2019.

- 683 3 Henk P. Barendregt. Lambda calculi with types. In S. Abramsky, Dov M. Gabbay, and S. E.
684 Maibaum, editors, *Handbook of Logic in Computer Science (Vol. 2)*, pages 117–309. Oxford
685 University Press, Inc., New York, NY, USA, 1992.
- 686 4 Gilles Barthe, John Hatcliff, and Morten Heine Sørensen. An induction principle for pure type
687 systems. *Theoretical Computer Science*, 266(1-2):773–818, 2001.
- 688 5 Stefano Berardi. *Type Dependence and Constructive Mathematics*. Phd, Carnegie Mellon Uni-
689 versity, Dept. Comp. Sci., Pittsburgh, Pennsylvania, USA and Torino University, Dipartimento
690 di Informatica, Torino, Italy, 1990.
- 691 6 Mathieu Boespflug, Quentin Carbonneaux, and Olivier Hermant. The $\lambda\Pi$ -calculus Modulo as
692 a Universal Proof Language. *PxTP*, page 16, 2012.
- 693 7 Jesper Cockx and Guillaume Genestier. Agda2dedukti. [https://github.com/Deducteam/
694 Agda2Dedukti](https://github.com/Deducteam/Agda2Dedukti), 2019.
- 695 8 Denis Cousineau and Gilles Dowek. Embedding pure type systems in the lambda-Pi-calculus
696 modulo. In *Proceedings of the 8th International Conference on Typed Lambda Calculi and
697 Applications*, Lecture Notes in Computer Science 4583, 2007.
- 698 9 Nils Anders Danielsson, Matthew Daggitt, and Guillaume Allais. Agda standard library.
699 <https://github.com/agda/agda-stdlib>, 2010-.
- 700 10 Deducteam. Dedukti. <https://deducteam.github.io/>, 2011-.
- 701 11 Gilles Dowek, Gérard Huet, and Benjamin Werner. On the Definition of the Eta-long Normal
702 Form in Type Systems of the Cube. In *Informal Proceedings of the Workshop on Types for
703 Proofs and Programs*, pages 115–130, 1993.
- 704 12 Herman Geuvers and Mark-Jan Nederhof. Modular proof of strong normalization for the
705 calculus of constructions. *Journal of Functional Programming*, 1(2):155–189, 1991.
- 706 13 Robert Harper, Furio Honsell, and Gordon Plotkin. A Framework for Defining Logics. *Journal
707 of the ACM*, 40(1):143–184, January 1993.
- 708 14 Robert Harper and Randy Pollack. Type Checking with Universes. *Theoretical Computer
709 Science*, 89:107–136, 1991.
- 710 15 Zhaohui Luo. *Computation and reasoning - a type theory for computer science*, volume 11 of
711 *International series of monographs on computer science*. Oxford University Press, 1994.
- 712 16 Dale Miller. A Logic Programming Language with Lambda-Abstraction, Function Variables,
713 and Simple Unification. *J. Log. Comput.*, 1(4):497–536, 1991.
- 714 17 Ulf Norell. *Towards a practical programming language based on dependent type theory*. Phd,
715 Chalmers University of Technology, Gothenburg, Sweden, 2007.
- 716 18 Ulf Norell, Andreas Abel, Niels Anders Danielsson, Makoto Takeyama, and Catarina Coquand.
717 Agda. <https://github.com/agda/agda>, 2007-, v1.0 : 1999.
- 718 19 Matthieu Sozeau and Nicolas Tabareau. Universe Polymorphism in Coq. In Gerwin Klein and
719 Ruben Gamboa, editors, *Interactive Theorem Proving*, pages 499–514. Springer, 2014.
- 720 20 François Thiré. Sharing a Library between Proof Assistants: Reaching out to the HOL Family.
721 In *Logical Frameworks and Meta-Languages: Theory and Practice, LFMTP*, pages 57–71, 2018.